

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

27.12.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Öffentliche Bibliotheken - Beauftragung für Referententätigkeit für das Jahr 2025

Biblioteche pubbliche - Incarico per attività di relatrice per l'anno 2025

X	unverzüglich vollstreckbar immediatamente eseguibile
---	---

Betreff: Öffentliche Bibliotheken - Beauftragung für Referententätigkeit für das Jahr 2025

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde in den Ortschaften Pichl, St. Martin und St. Magdalena je eine öffentliche Bibliothek verwaltet;

- dass die Verwaltung entschieden hat, auch im Jahr 2025 in den öffentlichen Bibliotheken von Gsies verschiedene Projekte anzubieten;

- dass für die Durchführung des Jahresprogramms die Gemeinde nur über das notwendige Personal verfügt;

- dass deshalb für diverse Initiativen im Tätigkeitsprogramm 2025 der öffentlichen Bibliotheken von Gsies eine geschätzten Ausgabe für Referententätigkeit von insgesamt 4.375,00 Euro vorgesehen wurde;

- dass wie im Vorjahr, Frau Maria Hofmann aus Gsies sich bereit erklärt hat verschiedene freiberufliche Referententätigkeiten im geschätzten Umfang von ca. 125 Stunden a 35,00 Euro/Stunde (inkl. Fahrtspesen und Material) zu übernehmen;

- dass die Verwaltung das Angebot als angemessen und im Sinne der Beibehaltung der Qualität des Bibliothekendienstes befürwortet;

- dass Frau Maria Hofmann über die erforderliche Qualifikation für diese Tätigkeit verfügt.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 19.12.2024, Prot.Nr. 0016269 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *bjwLWNK49ayjY3v4VX5nLszR9xcwvLOG9raEJVMWfwE=*;

hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Werner Burger*, am 23.12.2024, Prot.Nr. 0016429 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *k1YS-M9Y0bNtdCy+1FqVwQ21o57XiKSxhriZbUrWtjU=*;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

beschließt

der Gemeindevorstand

einstimmig,

1. Frau Maria Hofmann mit der Referententätigkeit für das Jahr 2025 in den öffentlichen Bibliotheken von Gsies zu beauftragen und zwar gegen eine maximale Bruttovergütung von 4.375,00 Euro (125 Stunden a 35,00 Euro je Stunde);

Oggetto: Biblioteche pubbliche - Incarico per attività di relatrice per l'anno 2025

Constatato che il comune gestisce in ognuna delle località di Colle, San Martino e S. Maddalena una biblioteca pubblica;

- che l'amministrazione ha deciso che anche nell'anno 2025 nelle biblioteche pubbliche di Valle di Casies vengano svolte diverse iniziative didattiche;

- che per attuare il programma annuale il Comune non dispone di personale sufficiente;

- che in tal senso per diverse iniziative previste nel programma delle attività delle biblioteche per il 2025 è stata prevista una spesa per attività di relatore di Euro 4.375,00;

- che come nello scorso anno, la signora Maria Hofmann di Valle di Casies si è dichiarata disposta a svolgere varie attività occasionali di relatore per un totale stimato di circa 125 ore a 35,00 Euro/ora (incl. spese di viaggio e materiale);

- che l'amministrazione ha valutato l'offerta adeguata al mantenimento qualitativo del servizio bibliotecario.

- che la signora Maria Hofmann dispone della qualifica richiesta per lo svolgimento dell'attività.

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visto i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 19.12.2024, n. prot. 0016269 con impronta digitale n. *bjwLWNK49ayjY3v4VX5nLszR9xcwvLOG9raEJVMWfwE=*;

in ordine alla regolarità contabile:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Werner Burger*, in data 23.12.2024, n. prot. 0016429 con impronta digitale n. *k1YSM9Y0bNtdCy+1FqVwQ21o57XiKSxhriZbUrWtjU=*;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

la Giunta comunale

delibera

unanimemente

1. di incaricare la signora Maria Hofmann con l'attività di relatrice per l'anno 2025 nelle biblioteche pubbliche di Valle di Casies per un compenso massimo lordo di Euro 4.375,00 (125 ore a 35,00 Euro/ora);

2. der an Maria Hofmann geschuldete Betrag, nach Erbringung der Leistung und gegen Vorlage einer ordnungsgemäßen Honorarnote zu liquidieren;
3. die Ausgabe in Höhe von **4.746,88 Euro** (4.375,00 Euro Referententätigkeit, 371,88 Euro IRAP) gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:
2. di liquidare l'importo dovuto alla signora Maria Hofmann previa esecuzione del servizio ed emissione di regolare distinta di spese;
3. di impegnare la spesa di **Euro 4.746,88** (attività di relatrice Euro 4.375,00, Euro 371,88 di IRAP) come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenz competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
617/2024	05021.03.21200	2025	4.375,00 €
618/2024	05021.02.10100	2025	371,88 €

4. Der für die obengenannten Leistungen geschuldete Betrag wird im Sinne des Gesetzes vom 10.08.2010, Nr. 136 mittels Bankgutschrift auf das zweckgebundene Konto überwiesen.
5. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit der Auftrag unverzüglich erteilt werden kann.
4. L'importo dovuto per le prestazioni sopra citate sarà versato tramite bonifico bancario sul conto corrente dedicato, ai sensi della Legge 10.08.2010, n. 136.
5. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, al fine di poter procedere celermente con l'affidamento dell'incarico.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 28.12.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 28.12.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.